

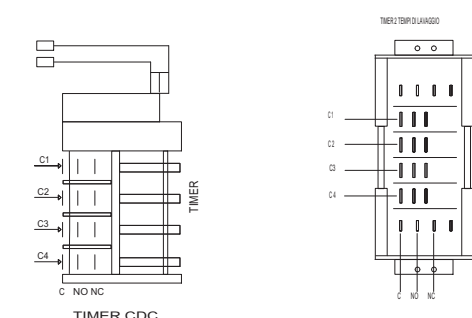
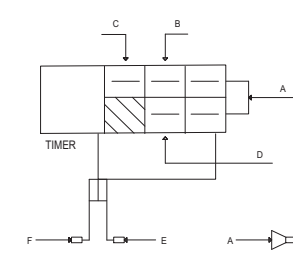
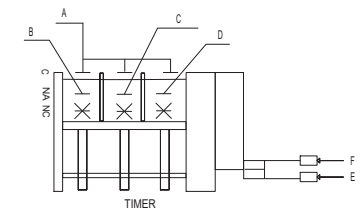
* OPTIONAL

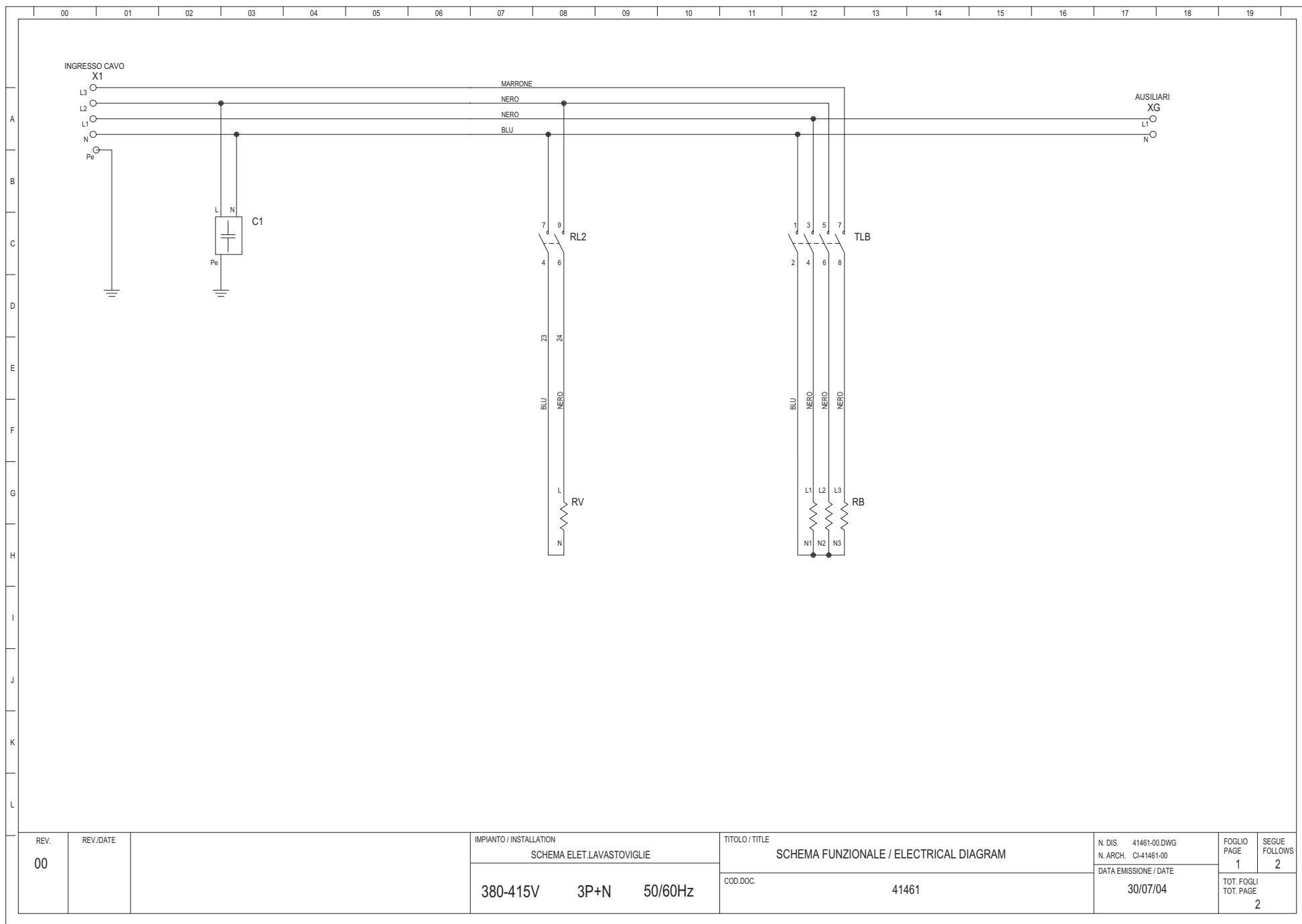
REV. 00	REV./DATE	IMPIANTO / INSTALLATION SCHEMA ELET.LAVASTOVIGLIE	TITOLO / TITLE SCHEMA FUNZIONALE / ELECTRICAL DIAGRAM	N. DIS. 41460-00.DWG N. ARCH. CI-41460-00	FOGLIO PAGE 1 SEQUE FOLLOWS 2
		220-240V 1P+N 50/60Hz	COD.DOC. 41460	DATA EMISSIONE / DATE 30/07/04	TOT. FOGLI TOT. PAGE 2

REV.	REV./DATE	IMPIANTO / INSTALLATION	TITOLO / TITLE	N. DIS.	FOGLIO PAGE	SEGUE FOLLOWS
00		SCHEMA ELET.LAVASTOVIGLIE	LEGENDA SIGLE / LEGEND	41460-00.DWG	2	
		220-240V 1P+N 50/60Hz	COD.DOC. 41460	DATA EMISSIONE / DATE	TOT. FOGLI TOT. PAGE	
				30/07/04	2	

00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
	C	=	CONDENSATORE	CONDENSER/CAPACITOR	CONDENSATEUR	KONDENSATOR										MARRONE	BROWN	MARON	BRAUN
	PL	=	POMPA LAVAGGIO	WASH PUMP	POMPE LAVAGE	WASCHPUMPE										CELESTE	BLUE	BLEU-CLAIR	HELL BLAU
	DDE	=	DOSATORE DETERSIVO ELETTRICO	ELECTRIC DETERGENT PUMP	DOSEUR ELECTRIQUE DETERGENT	DOSIERGERÄT										NERO	BLACK	NOIR	SCHARZ
	PS	=	POMPA SCARICO	DRAIN PUMP	POMPE DE VIDANGE	LAUGENPUMPE										ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	PAP	=	POMPA AUMENTO PRESSIONE	BOOSTER PUMP	SURPRESSEUR	DRUCKERHOHUNGSPUMPE (ALS ZUBEHÖR)										VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	ELC	=	ELETTROVALVOLA RISCIAQUO CALDO	RINSE HOT WATER SOLENOID VALVE	ELECTROSOUPAPE RINÇAGE CHAUD	WARMWASSER-MAGNETVENTIL										BIANCO	WHITE	BLANC	WEISS
	ELF	=	ELETTROVALVOLA RISCIAQUO FREDDO	RINSE COLD WATER SOLENOID VALVE	ELECTROSOUPAPE RINÇAGE FROID	KALTWASSER-MAGNETVENTIL										GRIGIO	GREY	GRIS	GRAU
	ELR	=	ELETTROVALVOLA RIGENERAZIONE	REGENERATION SOLENOID VALVE	ELECTROSOUPAPE REGENERATION	REGENERIERUNGSMAGNETVENTIL										ARANCIO	ORANGE	ORANGE	ORANGE
	ELCR	=	ELETTROVALVOLA CARICO	LOAD SOLENOID VALVE	ELECTROSOUPAPE CHARGEMENT	ZUFLUSS-MAGNETVENTIL										VIOLA	VIOLET	VIOLET	VIOLET
	ELSC	=	ELETTROVALVOLA SCARICO	DRAIN SOLENOID VALVE	ELECTROSOUPAPE VIDANGE	ENTLEERUNGSMAGNETVENTIL										BLU	BLEU	BLEU	BLAU
	ST	=	SPIA TEMPERATURA	TEMPERATURE LIGHT	VOYANT TEMPERATURE	TEMPERATURSLEUCHTE													
	SC	=	SPIA CICLO	CYCLE LIGHT	VOYANT CYCLE	BETRIEBSLEUCHTE													
	SPR	=	SPIA RIGENERAZIONE	REGENERATION CYCLE LIGHT	VOYANT REGENERATION	REGENERIERUNGSSLEUCHTE													
	SR	=	SPIA RETE	MAIN SWITCH LIGHT	VOYANT RESEAU ELECTRIQUE	NETZWERKSLEUCHTE													
	SA	=	SPIA ALLARME	ALARM WARNING LIGHT	VOYANT ALARME	ALARM-ANZEIGER													
	SV	=	SPIA VASCA	TANK LEVEL LIGHT	VOYANT NIVEAU CUVE	TANKWASSERNIVEAULAMPE													
	RB	=	RESISTENZA BOILER	BOILER HEATING ELEMENT	RESISTANCE SURCHAUFFEUR	BOILERHEIZUNG													
	RV	=	RESISTENZA VASCA	TANK HEATING ELEMENT	RESISTANCE CUVE	TANKHEIZUNG													
	IG	=	INTERRUTTORE GENERALE	MAIN SWITCH	INTERRUPTEUR GENERAL	HAUPTSCHALTER													
	IGD	=	INTERRUTTORE GENERALE STAND BY	STAND BY MAIN SWITCH	INTURUPTEUR GENERAL STAND BY	HAUPTSCHALTER STAND BY													
	MPC	=	MICRO PORTA Contatto	DOOR SAFETY SWITCH	MICRO SECURITE PORTE	MIKROTÜRCONTACT													
	MPM	=	MICRO PORTA Magnetico	MAGNETIC DOOR SAFETY SWITCH	MICRO SECURITE PORTE MAGNETIQUE	MAGNETISCHE SICHERHEITSMIKROTUR													
	PPS	=	PULSANTE POMPA SCARICO	DRAIN PUMP SWITCH	BOUTON POMPE DE VIDANGE	ENTLEERUNGSPUMPE-SCHALTER													
	PR	=	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER													
	PC	=	PULSANTE CICLO	CYCLE SWITCH	BOUTON DEMARREUR	TASTSCHALTER F. PROGRAMMANFLAU													
	PCR	=	PULSANTE CICLO RIGENERAZIONE	REGENERATION CYCLE SWITCH	VOYANT REGENERATION	REGENERIERUNGSBETRIEBSLEUCHTE													
	PRF	=	PULSANTE RISCIAQUO FREDDO	RINSE COLD WATER SWITCH	BOUTON DE RINÇAGE FROID	KALTESPUHLUNG SCHALTER													
	PPG	=	PULSANTE PROGRAMMAZIONE	PROGRAMMATION SWITCH	BOUTON PROGRAMMATION	PROGRAMMSCHALTER													
	DEVAM	=	DEV. AUTOMATICOMANUALE	AUTOMATIC/MANUAL SWITCH	SELECTEUR AUTOMATIQUE/MANUAL	AUTOMATISCHER/MANUAL WAHLER													
	DEVCF	=	DEV. RISCIAQUO CALDO/FREDDO	HOT/COLD RINSING SWITCH	COMM. DE RINÇAGE CHAUD/FROID	UMSCHALTER F. KALT WARMWASSER													
	TSP	=	TERMOSTATO SICUREZZA POMPA	PUMP SAFETY THERMOSTAT	THERMOSTAT SECURITE POMPE	SICHERUNGSTERMOSTAT DER PUMPE													
	TV	=	TERMOSTATO VASCA	TANK THERMOSTAT	THERMOSTAT CUVE	TANKTHERMOSTAT													
	TB	=	TERMOSTATO BOILER	BOILER THERMOSTAT	THERMOSTAT SURCHAUFFEUR	BOIERTHERMOSTAT													
	TS	=	TERMOSTATO SICUREZZA	SAFETY THERMOSTAT	THERMOSTAT DE SECURITE	SICHERHEITSTHERMOSTAT													
	MTz	=	TIMER CICLO	CYCLE TIMER	PROGRAMMATEUR DU CYCLE	ZYKLUSTIMER													
	MTzR	=	MOTORE TIMER RIGENERAZIONE	REGENERATION CYCLE MOTOR	MOTEUR DU RIGENERATION	SINCHRONMOT.F.REGENERIERUNGS TIMER													
	MTz(L)	=	MOTORE LENTO (MTz)	SLOW (MTz)	(MTz) LENT	LANGSAMER MOTOR													
	MTz(V)	=	MOTORE VELOCE (MTz)	FAST (MTz)	(MTz) RAPIDE	SCHNELLER MOTOR													
	MT5	=	CONTATTORE TIMER BOBINA	CONTACTOR TIMER	CONTACTEUR DU PROGRAMMATEUR	NT5 SCHALTERCONTACT													
	TLR	=	TELERUTTORE RESISTENZA	HEATING ELEMENT CONTACTOR	TELERUPTEUR RESISTANCE	HEIZUNGFERNSCHALTER-SCHÜTZ													
	TLPAP	=	TELERUTTORE PAP	BOOSTER PUMP CONTACTOR	TELERUPTEUR SURPRESSEUR	FERNSCHALTER-SCHÜTZ													
	TLP	=	TELERUTTORE POMPA	PUMP CONTACTOR	TELERUPTEUR POMPE	PUMPEFERNASCHALTER-SCHÜTZ													
	TLB	=	TELERUTTORE BOILER	BOILER CONTACTOR	TELERUPTEUR SURCHAUFFEUR	BOILERFERNASCHALTER-SCHÜTZ													
	TLV	=	TELERUTTORE VASCA	TANK CONTACTOR	TELERUPTEUR CUVE	TANKFERNASCHALTER-SCHÜTZ													
	RLn°	=	RELE'	RELAY	RELAIS	RELAIS													
	TPS	=	TIMER POMPA SCARICO	DRAIN PUMP TIMER	PROGRAMMATEUR POMPE DE VIDANGE	LAUGENPUMPE TIMER													
	RM	=	RELE' TERMICO	THERMIC RELAY	RELAIS TERMIQUE	THERMISCH RELAIS													
	BL	=	BLOCCO PORTA	DOOR LOCK	SERRAGE PORTE	TÜRRSPERRE													

MARRONE	BROWN	MARON	BRAUN
CELESTE	BLUE	BLEU-CLAIR	HELL BLAU
NERO	BLACK	NOIR	SCHARZ
ROSSO	RED	ROUGE	ROT
VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
BIANCO	WHITE	BLANC	WEISS
GRIGIO	GREY	GRIS	GRAU
ARANCIO	ORANGE	ORANGE	ORANGE
VIOLA	VIOLET	VIOLET	VIOLET
BLU	BLEU	BLEU	BLAU

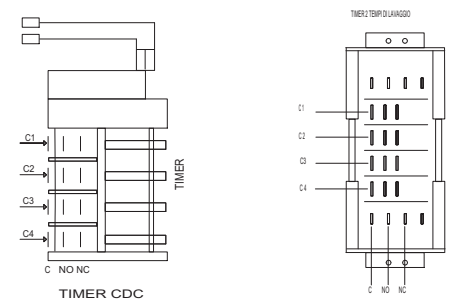
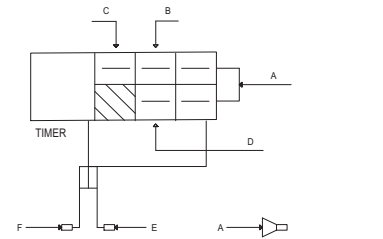
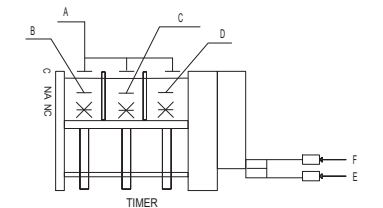




REV. 00	REV./DATE	IMPIANTO / INSTALLATION	TITOLO / TITLE	N. DIS. 41461-00.DWG	FOGLIO PAGE 1	SEGUE FOLLOWS 2
		SCHEMA ELET.LAVASTOVIGLIE	SCHEMA FUNZIONALE / ELECTRICAL DIAGRAM	N. ARCH. CI-41461-00	DATA EMISSIONE / DATE	
		380-415V 3P+N 50/60Hz	COD.DOC. 41461	30/07/04	TOT. FOGLI TOT. PAGE 2	

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
A		C	=	CONDENSATORE	CONDENSER/CAPACITOR	CONDENSATEUR	KONDENSATOR										MARRONE	BROWN	MARON	BRAUN	
		PL	=	POMPA LAVAGGIO	WASH PUMP	POMPE LAVAGE	WASCHPUMPE											CELESTE	BLUE	BLEU-CLAIR	HELL BLAU
		DDE	=	DOSATORE DETERSIVO ELETTRICO	ELECTRIC DETERGENT PUMP	DOSEUR ELETRIQUE DETERGENT	DOSIERGERÄT											NERO	BLACK	NOIR	SCHARZ
		PS	=	POMPA SCARICO	DRAIN PUMP	POMPE DE VIDANGE	LAUGENPUMPE											ROSSO	RED	ROUGE	ROT
		PAP	=	POMPA AUMENTO PRESSIONE	BOOSTER PUMP	SURPRESSEUR	DRUCKERHOHUNGSPUMPE (ALS ZUBEHÖR)											VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
		ELC	=	ELETTROVALVOLA RISCIAQUO CALDO	RINSE HOT WATER SOLENOID VALVE	ELECTROSOUPE RINÇAGE CHAUD	WARMWASSER-MAGNETVENTIL											BIANCO	WHITE	BLANC	WEISS
		ELF	=	ELETTROVALVOLA RISCIAQUO FREDDO	RINSE COLD WATER SOLENOID VALVE	ELECTROSOUPE RINÇAGE FROID	KALTWASSER-MAGNETVENTIL											GRIGIO	GREY	GRIS	GRAU
		ELR	=	ELETTROVALVOLA RIGENERAZIONE	REGENERATION SOLENOID VALVE	ELECTROSOUPE REGENERATION	REGENERIERUNGSMAGNETVENTIL											ARANCIO	ORANGE	ORANGE	ORANGE
		ELCR	=	ELETTROVALVOLA CARICO	LOAD SOLENOID VALVE	ELECTROSOUPE CHARGEMENT	ZUFLUSS-MAGNETVENTIL											VIOLA	VIOLET	VIOLET	VIOLET
		ELSC	=	ELETTROVALVOLA SCARICO	DRAIN SOLENOID VALVE	ELECTROSOUPE VIDANGE	ENTLEERUNGSMAGNETVENTIL											BLU	BLEU	BLEU	BLAU
	B		ST	=	SPIA TEMPERATURA	TEMPERATURE LIGHT	VOYANT TEMPERATURE	TEMPERATURSLEUCHE													
			SC	=	SPIA CICLO	CYCLE LIGHT	VOYANT CYCLE	BETRIEBSLEUCHE													
			SPR	=	SPIA RIGENERAZIONE	REGENERATION CYCLE LIGHT	VOYANT REGENERATION	REGENERIERUNGSLUCHE													
	C		SR	=	SPIA RETE	MAIN SWITCH LIGHT	VOYANT RESEAU ELECTRIQUE	NETZWERKSLEUCHE													
			SA	=	SPIA ALLARME	ALARM WARNING LIGHT	VOYANT ALARME	ALARM-ANZEIGER													
	D		SV	=	SPIA VASCA	TANK LEVEL LIGHT	VOYANT NIVEAU CUVE	TANKWASSERNIVEAULAMPE													
		RB	=	RESISTENZA BOILER	BOILER HEATING ELEMENT	RESISTANCE SURCHAUFFEUR	BOILERHEIZUNG														
E		RV	=	RESISTENZA VASCA	TANK HEATING ELEMENT	RESISTANCE CUVE	TANKHEIZUNG														
		IG	=	INTERRUTTORE GENERALE	MAIN SWITCH	INTERRUPTEUR GENERAL	HAUPTSCHALTER														
F		IGD	=	INTERRUTTORE GENERALE STAND BY	STAND BY MAIN SWITCH	INTERUPTEUR GENERAL STAND BY	HAUPTSCHALTER STAND BY														
		MPC	=	MICRO PORTA Contatto	DOOR SAFETY SWITCH	MICRO SECURITE PORTE	MIKROTÜRKONTAKT														
G		MPM	=	MICRO PORTA Magnetico	MAGNETIC DOOR SAFETY SWITCH	MICRO SECURITE PORTE MAGNETIQUE	MAGNETISCHE SICHERHEITSMIKROTUR														
		PPS	=	PULSANTE POMPA SCARICO	DRAIN PUMP SWITCH	BOUTON POMPE DE VIDANGE	ENTLEERUNGSPUMPE-SCHALTER														
H		PR	=	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER														
		PC	=	PULSANTE CICLO	CYCLE SWITCH	BOUTON DEMARREUR	TASTSCHALTER F.PROGRAMMANFLAU														
I		PCR	=	PULSANTE CICLO RIGENERAZIONE	REGENERATION CYCLE SWITCH	VOYANT REGENERATION	REGENERIERUNGSBETRIEBSLEUCHE														
		PRF	=	PULSANTE RISCIAQUO FREDDO	RINSE COLD WATER SWITCH	BOUTON DE RINÇAGE FROID	KALTESPUHLUNG SCHALTER														
J		PPG	=	PULSANTE PROGRAMMAZIONE	PROGRAMMATION SWITCH	BOUTON PROGRAMMATION	PROGRAMMSCHALTER														
		DEVAM	=	DEV. AUTOMATICO/MANUALE	AUTOMATIC/MANUAL SWITCH	SELECTEUR AUTOMATIQUE/MANUAL	AUTOMATISCHER/MANUAL WAHLER														
K		DEVCF	=	DEV. RISCIAQUO CALDO/FREDDO	HOT/COLD RINSING SWITCH	COMM. DE RINÇAGE CHAUD/FROID	UMSCHALTER F.KALT WARMWASSER														
		TSP	=	TERMOSTATO SICUREZZA POMPA	PUMP SAFETY THERMOSTAT	THERMOSTAT SECURITE POMPE	SICHERUNGSTHERMOSTAT DER PUMPE														
L		TV	=	TERMOSTATO VASCA	TANK THERMOSTAT	THERMOSTAT CUVE	TANKTHERMOSTAT														
		TB	=	TERMOSTATO BOILER	BOILER THERMOSTAT	THERMOSTAT SURCHAUFFEUR	BOIERTHERMOSTAT														
M		TS	=	TERMOSTATO SICUREZZA	SAFETY THERMOSTAT	THERMOSTAT DE SECURITE	SICHERHEITSTHERMOSTAT														
		MTz	=	TIMER CICLO	CYCLE TIMER	PROGRAMMATEUR DU CYCLE	ZYKLUSTIMER														
N		MTzR	=	MOTORE TIMER RIGENERAZIONE	REGENERATION CYCLE MOTOR	MOTEUR DU RIGENERATION	SINCHRONMOT.F.REGENERIERUNGS TIMER														
		MTz(L)	=	MOTORE LENTO (MTz)	SLOW (MTz)	(MTz) LENT	LANGSAMER MOTOR														
O		MTz(V)	=	MOTORE VELOCE (MTz)	FAST (MTz)	(MTz) RAPIDE	SCHNELLER MOTOR														
		MT5	=	CONTATTORE TIMER BOBINA	CONTACTOR TIMER	CONTACTEUR DU PROGRAMMATEUR	NT5 SCHALTERKONTAKT														
P		TLR	=	TELERUTTORE RESISTENZA	HEATING ELEMENT CONTACTOR	TELERUPTEUR RESISTANCE	HEIZUNGSELEMENTSCHALTER-SCHÜTZ														
		TLPAP	=	TELERUTTORE PAP	BOOSTER PUMP CONTACTOR	TELERUPTEUR SURPRESSEUR	FERNSCHALTER-SCHÜTZ														
Q		TLP	=	TELERUTTORE POMPA	PUMP CONTACTOR	TELERUPTEUR POMPE	PUMPEFERNASCHALTER-SCHÜTZ														
		TLB	=	TELERUTTORE BOILER	BOILER CONTACTOR	TELERUPTEUR SURCHAUFFEUR	BOILERFERNASCHALTER-SCHÜTZ														
R		TLV	=	TELERUTTORE VASCA	TANK CONTACTOR	TELERUPTEUR CUVE	TANKFERNASCHALTER-SCHÜTZ														
		RLn°	=	RELE'	RELAY	RELAIS	RELAIS														
S		TPS	=	TIMER POMPA SCARICO	DRAIN PUMP TIMER	PROGRAMMATEUR POMPE DE VIDANGE	LAUGENPUMPE TIMER														
		RM	=	RELE' TERMICO	THERMIC RELAY	RELAIS THERMIQUE	THERMISCH RELAIS														
T		BL	=	BLOCCO PORTA	DOOR LOCK	SERRAGE PORTE	TÜRRSPERRE														

MARRONE	BROWN	MARON	BRAUN
CELESTE	BLUE	BLEU-CLAIR	HELL BLAU
NERO	BLACK	NOIR	SCHARZ
ROSSO	RED	ROUGE	ROT
VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
BIANCO	WHITE	BLANC	WEISS
GRIGIO	GREY	GRIS	GRAU
ARANCIO	ORANGE	ORANGE	ORANGE
VIOLA	VIOLET	VIOLET	VIOLET
BLU	BLEU	BLEU	BLAU



REV.	REV./DATE	IMPIANTO / INSTALLATION	TITOLO / TITLE	N. DIS.	FOGLIO	SEGUE
00		SCHEMA ELET.LAVASTOVIGLIE	SCHEMA FUNZIONALE / ELECTRICAL DIAGRAM	41461-00.DWG	PAGE	FOLLOWS
		380-415V 3P+N 50/60Hz	COD.DOC. 41461	N.ARCH. CI-41461-00	2	
				DATA EMISSIONE / DATE	TOT. FOGLI	TOT. PAGE
				30/07/04	2	2